

2

01-06

00.014.982.833

Name, Vornamen
Wohnort

Auto Züri West AG
Zürcherstrasse 143
8952 Schlieren

Nom, prénoms
Domicile

Cognome, nom
Domicilio

Num, prénoms
Domicil

07

Geburtsdatum
Date de naissance
Data di nascita
Data da nasch

**

08

Heimatsstaat
Pays d'origine
Paese d'origine
Stad d'origin

**

09

Versicherung
Assurance
Assicurazione
Assicuranza

Zürich

13

Kantonale Vermerke

Annotations cantonales

Annotazioni cantonali

Annotaziuns chantunals

14

Verfügungen der Behörde

Décisions de l'autorité

Decisioni dell'autorità

Disposiziuns da l'autorità

Steuer-PS 165.75 UMSCHR / 17.01.2024 15:13 /
MUKAL

102

Maximal zulässige Dachlast, siehe Betriebshandbuch
des Fahrzeuges
*** Ende der Verfügungen ***

U n g ü

17. Jan

Übergaben Sie b
dem neuen
Strassenverkehrs

3

16

Schild-
Plaque
Targa
Numer

ZH 175 492

weiss

17

Bes. Verwendung
Usage special
Usa speciale
Diever spezial

**

19

Art des Fahrzeugs
Genre de véhicule
Genere di veicolo
Gener dal vehichel

Personenwagen

Code
001

21

Marke und Typ
Marque et type
Marca e tipo
Marca e tip

FORD Mustang Mach-E

23

Fahrgestell-Nr.
Chassis no
Telaio n.
Schassis nr.

WF0 TK1 EMX MMA0 0417

25

Karosserie
Carrosserie
Carrozzeria
Carossària

Limousine

Code
163

26

Farbe
Couleur
Colore
Color

blau

27

Plätze
Places
Posti
Plazs

Total
Total
Totale
Total

5

2 vorne
avant
anteriori
davanti

30

Leergewicht
Poids à vide
Peso a vuoto
Paisa da vid

kg

**2044

32

Nutz-/Sattelast
Charge utile/selle
Carico utile/sella
Chargia utila/sella

kg

**511

34

Typengenehmigung
Réception par type
Approvazione del tipo
Approvaziun dal tip

IVI

36

Gesamtgewicht
Poids total
Peso totale
Paisa totala

kg

**2555

37

Hubraum
Cylindrée
Cilindrata
Cilindrada

cm³

**

39

Gewicht des Zuges
Poids de l'ensemble
Peso del convoglio
Paisa cumposiziun

kg

**

41

Leistung
Puissance
Potenza
Pissazzun

kW

221

43

Anhängelast
Charge remorquable
Carico rimorchiato
Chargia annexa

kg

**

45

Leergewicht
Poids à vide
Peso a vuoto
Paisa da vid

kg

**

47

Dachlast
Charge sur le toit
Carico sul tetto
Chargia sin il tef

kg

**

49

Einverleibung
mise en circulation
Insera in circulaziun

Ausland D
17.12.2020

51

Emissionscode
Code émissions
Codice emissioni
Coda d'emissions

A24

53

Zürich, 17.01.2024

55

Prüfungen
Expertises
Perizie
Examinaziuns

17.01.2024 / ZH

Vorschriften

Tatsachen, die eine Änderung dieses Ausweises erfordern, sind der Ausgabestelle innert 14 Tagen zu melden.

Bei Halterwechsel oder Ausserverkehrsetzung (Abbruch) des Fahrzeugs ist der Ausweis durch die Behörde annullieren zu lassen.

Prescriptions

Tout fait nécessitant une modification de ce permis sera annoncé dans les 14 jours à l'autorité qui l'a délivré.

En cas de changement de détenteur ou de mise hors service (démolition) du véhicule, le permis doit être remis à l'autorité pour annulation.

Prescrizioni

I fatti che richiedono una modificazione di questa licenza vanno annunciati entro 14 giorni all'autorità che l'ha rilasciata.

Nel caso di cambiamento del detentore o di messa fuori circolazione (demolizione) del veicolo, la licenza deve essere annullata dall'autorità.

Prescripiuns

Fatgs che pretendan ina midada da quest certificat èn d'annunziar a l'uffizi d'emissiun entaifer 14 dis.

En cas da midada da possessur u messa ord circulaziun (demoliziun) dal vehichel è il certificat da laschar annular tras l'uffizi.

Zollvorschriften

Werden im Ausland Reparaturen oder sonstige Änderungen an einem in der Schweiz verzollten Fahrzeug vorgenommen, so sind sie beim Einreisezollamt anzumelden. Dem Zollamt ist eine Rechnung vorzulegen, in der zusätzlich das Gewicht der allenfalls ersetzten oder hinzugefügten Teile aufgeführt ist.

Prescriptions douanières

Si un véhicule dédouané en Suisse a été l'objet, à l'étranger, de réparations ou de modifications, il faut les annoncer au bureau de douane d'entrée. Une facture sera présentée au bureau de douane, sur laquelle devra en outre y être inscrit le poids des pièces éventuellement remplacées ou ajoutées.

Prescrizioni doganali

Se un veicolo sdoganato in Svizzera è sottoposto all'estero a riparazioni o modificazioni, quest'ultime vanno notificate all'ufficio doganale d'entrata. All'ufficio doganale dev'essere presentata una fattura nella quale è indicato il peso di eventuali parti aggiunte o sostituite.

Prescripiuns da duana

Sch'in vehichel, per il qual ins ha pajà dazi en Svizra, vegn suttamess durant in segurn a l'exteriur a reparaturas u autras midadas, èn questas d'annunziar al post da duana nua ch'ins entra en Svizra. Al post da duana èsi da preschentar in quint, en il qual è indigada la paisa da las parts eventualmain remplazzadas u agiuntadas.



CH

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Fahrzeugausweis

Permis de circulation

Licenza di circolazione

Certificat da vehichel

Ausgestellt durch: Etabli par: Rilasciata da: Emess da:



Kanton Zürich
Sicherheitsdirektion
Strassenverkehrsamt

Vorschriften auf Seite 4 beachten
Observer les prescriptions de la page 4
Osservare le prescrizioni a pagina 4
Observar las prescripiuns sin pagina 4